

## DAGBÓK

Leygardagur 9. september

10. sept.: 16. sunnudagur eftir trinitatis.  
 11. sept.: Fýrða kvarter.  
 13. sept.: Sól risur 5,48 og setur kl. 18,57.  
 14. sept.: Vorumessan í Klakksvík verður opnað.  
 21 ár farin síðan hin mikla umröddu fólkaatkvæðan fór fram.  
 Vít eru í 23. viku á sumri.

## Handilsskapinum til frama

Undir vorumessuni, sum opnar í Klakksvík komandi hósdag, hava teir, ið stíla fyrri gjørt eitt sera gott tiltak, ið kann vera keypmannum at stórum gagni. Tað eru teir fyrilestrar, ið fyrri reikaðir verða. Nútíman DATA-viðgerð er reittiliga litið kend í Føroyum; men víð eru komnir so langt, at



Data-miðstöð er komin í Havn. Stjórnin á hesi miðstöð, harra Børre Larsen, verður undir vorumessuni at halda fyrilestur fyrri keypmannum um nútíman DATA-viðgerð.

Eitt annað frálíkt og sera hent tiltak, er tað upplýsingararbeiðið á reklamaøkinum, sum Stig G. Rasmussen tekur sær av við fyrilestri um hetta evnið.

Hetta er oki í føroyskum handilslívi, ið hevur ligið á lani — ja, verið syndarlíga hurturgloymt, hoast gamalt orð sigur, at reklama er maki!



## HJUNARBANDSERI

Tá ið talan er um hjúnarbandseri, t.v.s., at hjún halda feriu burtur frá hvorum øðrum, viðkemur hetta tráninum eins væl og kvinnuni.

Tað var hjúnarbandsprofessarin Richard Morrisson í USA, sum spurdi seg sjálfan, hvi so mong hjún spiltu fríttíðina fyrri hvorum øðrum, hvi tey slitu nervar og gott sinna. Ringasta skilsmisúarið —

1950 — í USA fann hann upp á at fyrri reika fríttíðarhald fyrri hjúninum, men har fara annar parturin var við. Skjött spretti slík fríttíðarhald fram allastaðni í USA og 10 ár seinri valdu 60 pst. av øllum hjúnarfeigum at halda feriu hvørt sær og i tidsarskeiðinum 1952—1960 minkaðu skilsmisurnar við 37 pst. — Tað er til fulnar prógvað, at slíkar skilnaðar-feriur hava verið flestu hjúnunum at stórum gagni.

I januar vóru kvinnur og menn í 8 europískum londum spurdi, hvat tey hildu um hjúnarbandseri. Av hvorum 100 kvinnum toku 51 kvíður undir við hesum. Av hvorum 100 monnum 68.



## WEEK-END

## Keypir USA stóran part av heiminum?

Figgjar- og stórpengamaðurin Leo Model úr USA skivar, at um USA heldur fram við sínum figgjarpolitikki sum higartil verður hetta at skaða USA kring allan heimin og i seinasta lagi fær stórfyrirtekur, ið seta so miklan pening í fyrirtekur uttanlanda.

Árliga framleiða amerikanskú uttanlandafyrirtekurnar fyrri 700 milliarðir krónur. Hetta er so mikið nógv, at einans tvey lond — USA og Sovjet — framleiða fyrri eina slíka peningahædd heima hjá sær sjálvum.

60 pst. av ilogum USA eru gjordar í Kanada og Europu, um leið 20 pst. í Latinameriku og onnur 20 pst. ymsastaðni í heiminum.

Hvat u-londunum viðvikir, so fara pengarnir ikki til uppbyggingar av idnaði á staðnum, men mestiparturin av peninginum verður nýttur til útvegan av ráevnum.



Lyndon B. Johnson

I Afriku verða einans 15 pst. av ilogunum brúktar til idnað. Meginparturin verður brúktur til

framleiðslu av olju og umleið 20 pst., til framleiðslu av øðrum ráevnum.

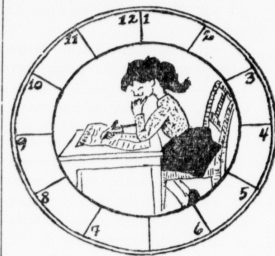
I Asiu brúka teir bara 18 pst. til uppbyggingar av idnaði á staðnum. Her verða 60 pst. av ilogunum brúktar til oljuframleiðslu.

Býtið av ilogunum í Europu er hetta: Reiðiliga helmingurin til idnaðarendamál, 25 pst. til oljuframleiðslu og 13 pst. til handilsvirki.

Hvussu nógv vinna amerikumen uppá hesar ilogur? I meðal 8,7 pst. — og sjálvt um ein partur av vinninginum verður settur sum nýggjur ilogupeningur, so fer USA við 6,5 pst. sum reinum nettovinningi.

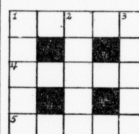
Men taka vit ilogurnar í u-londunum í Asiu og Afriku fyrri seg, er vinningurin eitt heilt annar — ikki miðni enn 25,5 pst. — og tað skal sannlíga onkur træla fyrri.

## KLOKKUGATA



- 1 — 5 = pappír  
 5 — 7 = lærdi  
 7 — 10 = goymsla  
 11 — 12 = sum  
 1 — 12 = goymslustað

## FIMMARIN



1. snúðin og leikað  
 2. bókstavarnir  
 3. skelda  
 4. skúrarnir  
 5. gentunavn



— Virkuligar gentemenn finnur ein bara í romanum, og teir eru ikki virkuligir!

Per: Kann eg fáa handa 10 krónu-seðilin aftur, sum tú lænti frá mær herfyri?

Pól: Tað minnst eg einki til.

Per: Tað var eitt kvøðið, tú vart fullur.

Pól: Á, hann! Hann hevur tú fingið aftur.

Per: Nær?

Pól: Eitt kvøðið tú vart fullur.

— Eg heldi, at vit skuldu latið fortíðina verðið gloymda, segði drongurin, tá hann dumpaði í søgu!

## Skotasaga:

— Hvat gert tú í London?

— Eg eri á brúdleypsferð.

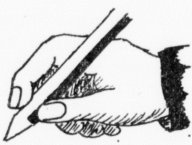
— Men hvar er brúðurin.

— Hon er heima — hon hevur verið í London fyrr!

Tað er keðiligt, tá fólk fáa ov mikið at drekka. Serliga tá ein er týstur sjálvur!



## BRØV



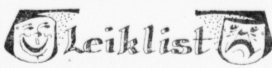
## EIN AHEITAN TIL LANDSTYRIÐ

Eftir tíðindunum at doma ferlandið av vjrtaka Pride og reka raksturin av hesum ferðamannafari, sum hóast alt má metast millum tey frægu í landinum.

Ivaleyst er mangur samdur við mær í tí, at Pride er sera illa innrættað sum ferðamannafari á ymsiskan hátt, tí har er m.a. ov wrongligt, har tað annars júst átti at verði rúmsátt, so ferðafólk uttan trýst og troðkan kundu flutt seg sum tey vildu, bæði á ferðum eins væl og við fráfaring ella koming at bryggju.

Landstýrið eigur tí at lata teir serkonu á hesum oki kanna eftir, hvussu farið eigur at verða fram við at gera ferðafólkarúminum í vissum forúm rúmligari, betri hóskaði og harvið ferðingarlíga lagaligari hjá ferðafólki.

Ferðamaður.



## SVENSKUR FILMUR UM KAJ MUNK

Filmsdeildin hjá svensku kirkjunni er í ferð við at gera ein dokumentarfilm um prestin Kaj Munk, sum var myrður av týskarum undir kríggnum.

Filmurin, ið kostar 60.000 kr. at gera, tekur 30 minuttir at visa fram. Upptøkurnar eru gjordar í Varsó, har Kaj Munk var prestur, við Silkeborg, har hann varð myrður, í Maribo, har hann var ættaður.

og við Regensen í Keypmannahavn, har hann búið, meðan hann las.

Einkjan eftir Kaj Munk, Lise, sum nú býr í Keypmannahavn, verður eisini at siggja í filminum.

\* \* \*

## NYGGJUR MORTEN KORCH-FILMUR

Aftur nú er ein av bókum Morten Korchs filmatiserað. Hesa ferð er tað bókini »Brødrene fra Uglegården.« Hovudsleikarar eru Ib Mossin, Astrid Villaume og Chr. Arhoff.

Innandura leiklutirnir eru upptiknir hjá ASA í Lyngby og uttanandura leikurnir á Holbæk-Tølløse eiðini.

## VAL-1994

Tað einasta, ið forðar fríð millum menniskjunum — eru menniskjurnir!

Allir teir, ið kríggjast, siga, at teir berjast fyrri fríðinum?

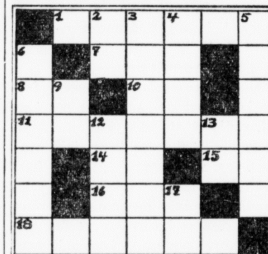
I Kina kann ein hvørki vera reaktioner ella aktioner!

## 5 spurningar

- 1) Hvortjar áttir eru mest áhaldendi í Føroyum?
- 2) Nær byrjaði seinri heimsbardagi?
- 3) Nær endaði fyrri heimsbardagi?
- 4) Hvussu nógv vegar ein mannsheili?
- 5) Hvussu nógv vegar ein kvinnuheili?

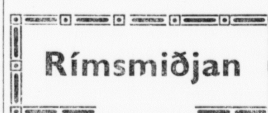
1375 5) meðal: 1245.  
 11. 1) 11. meðal: 1918 4) meðal: 1. sept. 1939 3) kl. 11 min. 11 min 2) 1. sept. 1939 3) kl. 11 min. 11 min

## Krossorð:



Yvir: 1) lossar 7) livdi 8) skipastavir 10) 51 11) fuglabarn 14) jarmál 15) reim 16) i seyði 18) fuglurin.

Niður: 2) liðugur 3) rúmið 4) trappa 5) danskt fundarstað 6) brennivinsatur 9) ætt 12) heiti 13) fjakka 17) tóni.



## FONGSULSVIGSLUR

Tá logmálaráðharrin K. Axel Nielsen vígdi fongslíð í Havn og politistjóðina í Klakksvík, var geglmanningin av tí minsta.

Tá Nielsen, lográðharri, hoyrði mikla knarri, sum úr Føroyum galti, hann hevur leingi helti, tenkti gjølliga og væl, hvat ið Føroyum gerast skal. Jú, lat Tórshavn fáa fongsul, so tagnar teirra lonsul, og teir har norðuri í Bó til politistjóðina stóð.

Hvorja nýttu hetta ger, tú spyrst Nielsen á ferð.

— I Havn: triggir í varðhaldi!

— Klakksvík: eingin á snarhaldi!